

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0078/2023 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Cífer

Sídlo: Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

Právna forma: Obec

IČO: 00 312 347

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Mgr. Maroš Sagan, PhD.

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 22. 11. 2023 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0078/2023, ktorá nadobudla účinnosť dňa 02. 12. 2023 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu s názvom „*Opis Projektu*“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „*Opis Projektu*“.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je príloha:

Príloha č. 2 **Opis Projektu**

V Bratislave, dňa

V Cíferi, dňa

.....

.....

**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker
minister

Obec Cífer
v zastúpení
Mgr. Maroš Sagan, PhD.
starosta obce

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov.
Názov projektu:	Materská škola Pác
Kód projektu:	06R01-20-V02_00196
Žiadateľ:	Obec Cífer

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Cífer
Právna forma:	obec
IČO:	00312347
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK20 0200 0000 0040 1690 3253
2. Refundácia	SK20 0200 0000 0040 1690 3253

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Parcela č. 10406/187, k.ú. Pác (LV č. 300)
----------------------------	--

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Výstavba novej budovy MŠ s kapacitou 48 detí v 2 triedach
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspora ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	0 MWh/rok
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	48 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	0 podnikov

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	834 623,98 EUR
------------------------------------	----------------

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastré obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	02/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	08/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Výstavba nových objektov materskej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	02/2024 – 08/2025
Popis Aktivity 1	Hlavným cieľom projektu je „Dobudovanie kapacity materskej školy, v ktorých počet detí presahuje kapacitné možnosti. Predmetom projektu je výstavba objektu a areálu materskej školy v Cíferi pre plnohodnotné zabezpečenie výchovno-vzdelávacieho procesu detí. Obec podľa analýzy nevyhnutne potrebuje navýšiť kapacitu materskej školy o 48 nových miest. Výstavba novej budovy materskej školy s dvomi triedami pre 24 + 24 žiakov bude prebiehať na parcele v blízkosti cintorína s príslušným ochranným pásmom, preto bol vytvorený od ulice polosúkromný vonkajší vstupný priestor – predzáhradka, cez ktorú vedie hlavný krytý vstup do objektu. Objekt je riešený bezbariérov.
Názov Aktivity 2	Vybudovanie prídruženej infraštruktúry
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	02/2024 – 08/2025
Popis Aktivity 2	VA1 prebehne prostredníctvom úpravy vonkajších priestorov MŠ a vybudovaním výdajnej školskej jedálne. Z výdajne jedla je prístupná jedáleň. Dvor s ihriskom sa nachádza západne od objektu. Prístupný je zo schodiskovej chodby na severovýchodnej fasáde MŠ. Dvor je prístupný aj z ulice brámkou v oplotení. Súčasťou stavby bude vybudovanie plota, chodníkov, okapových chodníkov okolo objektu a jedného odstavného miesta. Riešenie dvora resp. ihriska v severnej časti pozemku zahŕňa rozmiestnenie herných prvkov a určenie materiálov povrchov. Dominantou bude centrálny herný domček s množstvom herných funkcií a šmykľavkou. Priestor je ďalej doplnený 4-hojdačkou a pružinovkou pre štyri deti. Zaujímavosťou pre deti budú dve zapustené trampolíny v trávniku. Súčasťou bude aj pieskovisko s rozmermi 4 x 5 m.
Názov Aktivity 3	Obstaranie materiálno-technického vybavenia
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	02/2024 – 08/2025
Popis Aktivity 3	Obstaranie materiálno-technického vybavenia bude zabezpečené prostredníctvom obstarania nasledovných položiek: detské súpravy stolov a stoličiek, ležadlá s nízkym čelom, nepremokavé matrace, obliečky, napínacie plachty, sety vankúš + prikrývka, kúpeľňové poličky s vešiakmi, predeľovacie steny, nábytkové zostavy pre MŠ, nábytok do kancelárií - stoly a stoličky, skrinkové šatne, šatňové lavičky.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Otter
Názov projektu	Materská škola Pác
Je žiadateľ plátcou DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	HA1 Výstavba nového objektu materskej školy	stavebné práce - Materská škola Pác	021 - Stavby	súbor	1,00	504 251,67	504 251,67	605 102,00	605 102,00	0,00	Stavebné práce na hlavnú aktivitu - Materská škola Pác. Výdavok stanovený na základe stavebného rozpočtu po VO.
2.	VA1 Vybudovanie prídruženej infraštruktúry	stavebné práce - Materská škola Pác - výdajná školská jedáleň	021 - Stavby	súbor	1,00	63 927,69	63 927,69	76 713,23	76 713,23	0,00	Stavebné práce na vedľajšiu aktivitu - výstavba výdajne jedál. Výdavok stanovený na základe stavebného rozpočtu po VO.
3.	VA1 Vybudovanie prídruženej infraštruktúry	stavebné práce - Materská škola Pác - opätovanie + drobná architektúra	021 - Stavby	súbor	1,00	84 536,91	84 536,91	101 444,29	101 444,29	0,00	Stavebné práce na vedľajšiu aktivitu - opätovanie + drobná architektúra. Výdavok stanovený na základe stavebného rozpočtu po VO.
4.	VA2 Obstaranie materiálo-technického vybavenia	Materiálo-technické vybavenie - interiérové vybavenie tried a šatní MŠ Pác	022 - Samostatné hruteľné veci a súbory hruteľných vecí	súbor	1,00	16 866,66	16 866,66	20 239,99	20 239,99	0,00	Nákup samostatne hruteľných vecí. Výdavok stanovený na základe prieskumu trhu.
SPOLU						669 582,93	669 582,93	803 499,51	803 499,51	0,00	
									Celkom bez DPH	669 582,93	
									DPH	133 916,58	
									Celkom vrátane DPH	803 499,51	

Mzdové výdavky

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Interné riadenie projektu	finančný manažér	521 - Mzdové výdavky	osobohodina	1 440,00	8,05	2,81	15 643,40	15 481,07	162,33	Cena práce za finančného manažéra je určená na základe Prílohy č.1 Pokynov pre žiadateľa - Zoznam oprávnených výdavkov a finančné limity pre vybrané typy výdavkov. Finančný manažér - riadenie projektu, mzdový výdavok so 100% pracovným časom na projekte.
2.	Interné riadenie projektu	projektový manažér	521 - Mzdové výdavky	osobohodina	1 440,00	8,05	2,81	15 643,40	15 643,40	0,00	Cena práce za projektového manažéra je určená na základe Prílohy č.1 Pokynov pre žiadateľa - Zoznam oprávnených výdavkov a finančné percentuálne limity pre vybrané typy výdavkov. Projektový manažér - riadenie projektu, mzdový výdavok so 100% pracovným časom na projekte.
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								31 286,81	31 124,47	162,33	
S P O L U (celkové výdavky projektu)								834 623,98	834 623,98	162,33	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené medznými čiarami sú príklady, a sú zavracované pre účely príkladov, v ZoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Banky 126, 129 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti.
Prí vyplnení riadkov (vkladané sumy) je potrebné pomohť nastavením formátovania buniek (napr. zdroj: zokrúhľovanie okrem buniek, pri ktorých je mena vzorca umiestnená (napr. výpočet sumy s DPH)).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ZoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálo-technické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v rámci príslušnej výzvy na predkladanie ZoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPPM, ako aj v ďalších prílohách ZoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte výkajúc sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnovy budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšie aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonaťel je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ZoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu, uvedená nemá vplyv na postup Vykonaťelovi pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonaťel je oprávnený vyzdrovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.